

ZERTIFIKAT

CERTIFICATE

Typprüfung Schaummittel nach Anhang, IMO MSC.1 / Circ. 1312 : 2009 / Corr.1: 2011
Type test of foam concentrate in accordance with annex of IMO MSC.1 / Circ. 1312 : 2009 / Corr.1: 2011

SCHWERSCHAUM / SCHWERSCHAUM alkoholbeständig
LOW EXPANSION FOAM / LOW EXPANSION FOAM alcohol resistant

Zertifikat Nr.: 20150559/Sth 217
Certificate No.:

Antragsteller / Hersteller: Fabrik chemischer Präparate von Dr. Richard Sthamer GmbH & Co. KG
Requested by / manufacturer: Liebigstraße 5, 22113 Hamburg

Typbezeichnung des Produktes: MOUSSOL-APS MARINE 3/6 F-10 #3902
Designation of the product:

Schaummittelart: Wasserfilmbildendes, alkoholbeständiges Schaummittel (AFFF-AR)
Grade of foam concentrate: Aqueous film-forming alcohol resistant foam concentrate


Prüflaboratorium: MPA Dresden GmbH
Test laboratory: Amtlich anerkannte Prüfstelle für Feuerlöschmittel und -geräte
Official Laboratory for fire extinguishing media and fire extinguishers
Fuchsmühlenweg 6F
09599 Freiberg, DEUTSCHLAND / GERMANY


Die Konformität des geprüften Schaummittels, Bezeichnung MOUSSOL-APS MARINE 3/6 F-10 #3902 mit den Anforderungen des Anhanges IMO MSC.1 / Circ. 1312: 2009 / Corr.1: 2011 wird bestätigt.

This is to certify conformity of the tested foam concentrate, designation MOUSSOL-APS MARINE 3/6 F-10 #3902 with the requirements of annex IMO MSC.1/Circ.1312: 2009/Corr.1: 2011.

20. Oktober 2015
20th October 2015




Dipl.-Ing. Dittrich
Leiter der Prüfstelle / Laboratory Manager


Dipl.-Ing. Walter
Bearbeiter / Official

Für die Prüfung wurden nur die in diesem Bericht angegebenen Einrichtungen und Materialien verwendet. Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Muster.

Der Bericht darf ohne schriftliche Zustimmung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Veröffentlichungen von Berichten und Hinweise auf Prüfungen zu Werbezwecken bedürfen in jedem Einzelfall der schriftlichen Einwilligung der Prüfstelle.

Jede Seite dieses Berichtes ist mit dem Dienststempel der Prüfstelle versehen.

Dieses Zertifikat besteht aus 5 Seiten. Prüfergebnisse siehe auf den Seiten 2 bis 5.

Only equipment and materials detailed in this report have been subjected to the tests. Test results apply to the tested samples only.

This report may not be reproduced in parts without the written permission of the laboratory. Publications of reports and information on tests for publicity purposes require the written approval of the laboratory in every isolated case.

Every page of this report is stamped with the seal of the laboratory.

This certificate comprises 5 pages. Test results see on pages 2 to 5.

MPA Dresden GmbH
Fuchsmühlenweg 6F
09599 Freiberg
www.mpa-dresden.de

Geschäftsführer: Thomas Hübler
Tel. +49(0)3731-20393-0
Fax +49(0)3731-20393110
E-Mail info@mpa-dresden.de

Amtsgericht Chemnitz HRB 28268
Steuernummer: 220/114/03364
USt-IdNr. DE291271296

Sparkasse Mittelsachsen
Poststraße 1a
09599 Freiberg
IBAN DE68 870520003115024672
BIC WELADED1FGX